Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2024/2783

29.10.2024

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2024/2783,

annettu 29 päivänä lokakuuta 2024,

Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä huhtikuuta 2013 päätöksen 2013/184/YUTP ([1]).

(2) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja antoi 31 päivänä tammikuuta 2023 unionin puolesta julkilausuman, jossa tuomittiin jyrkästi se, että Myanmarin asevoimat syrjäyttivät Myanmarin demokraattisesti valitun hallituksen ja rikkoivat näin räikeästi 8 päivänä marraskuuta 2020 pidetyissä parlamenttivaaleissa ilmaistua kansan tahtoa. Kyseinen laiton teko pysäytti maan demokratiakehityksen ja on johtanut tuhoisiin humanitaarisiin, sosiaalisiin, taloudellisiin sekä turvallisuuteen ja ihmisoikeuksiin liittyviin seurauksiin.

(3) Unioni on edelleen vakavasti huolestunut väkivallan jatkuvasta lisääntymisestä Myanmarissa/Burmassa ja kehityksestä kohti pitkittynyttä konfliktia, jolla on alueellisia vaikutuksia. Unioni tuomitsee Myanmarin asevoimien jatkuvat vakavat ihmisoikeusloukkaukset, kuten kidutuksen, seksuaalisen ja sukupuoleen perustuvan väkivallan, kansalaisyhteiskunnan toimijoiden, ihmisoikeuksien puolustajien ja toimittajien vainon sekä siviiliväestöön, muun muassa etnisiin ja uskonnollisiin vähemmistöihin, kohdistamat hyökkäykset.

(4) Koska Myanmarin/Burman tilanteessa ei ole tapahtunut nopeaa edistymistä, unioni on ilmaissut useaan otteeseen olevansa valmis hyväksymään uusia rajoittavia toimenpiteitä niitä vastaan, jotka ovat vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista kyseisessä maassa.

(5) Ottaen huomioon, että Myanmarin/Burman tilanne jatkuu vakavana, kolme henkilöä ja yksi yhteisö olisi lisättävä päätöksen 2013/184/YUTP liitteessä olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

(6) Päätös 2013/184/YUTP olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2013/184/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2024.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

BÓKA J.

([1]) Neuvoston päätös 2013/184/YUTP, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013, Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 111, 23.4.2013, s. 75).

LIITE

Muutetaan päätöksen 2013/184/YUTP liite seuraavasti:

1) lisätään seuraavat merkinnät A jaksossa olevaan luetteloon (5 artiklan 1 kohdassa ja 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut luonnolliset henkilöt):

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”104.	Saw Chit Thu (alias Saw San Myint, Maung Chit Thu, Chit Thu)	Kansalaisuus: Myanmar/Burma; Syntymäpaikka: Inn village, Hlaingbwe, Karen State, Myanmar/Burma; Sukupuoli: mies; Sotilasarvo: eversti; Lähellä oleva yhteisö: Chit Linn Myaing Group	Eversti Saw Chit Thu on sotapäällikkö ja liike-elämän edustaja Karenin/Kayinin osavaltiossa. Hän on Karenin/Kayinin rajavartioston (BGF) / Karenin kansallisen armeijan (KNA) perustajajäsen ja pääsihteeri. Kyseisellä aseellisella ryhmällä on yhteyksiä Tatmadawiin (Myanmarin asevoimat). BGF/KNA on Chit Thun johdossa syyllistynyt siviileihin kohdistuviin ihmisoikeusloukkauksiin ja -rikkomuksiin operaatioalueillaan, mukaan lukien huijausyhteisöt, kuten Shwe Kokko. Kyseiset yhteisöt ovat alueellisia keskuksia kansainväliselle rikollisuudelle, kuten verkkohuijauksille sekä huume- ja ihmiskaupalle. Huijausyhteisöissä tapahtuu laajamittaisia ihmisoikeusloukkauksia, kuten pakkotyötä ja kidutusta, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Hallitakseen huijausyhteisöjä BGF/KNA tekee yhteistyötä Tatmadawin kanssa, esimerkiksi tiedottamalla Tatmadawille hallituksen vastustajista ja värväämällä pakolla sotilaita, mikä kasvattaa entisestään Myanmarin/Burman turvallisuuteen ja vakauteen kohdistuvaa uhkaa. Saw Chit Thu on Chit Linn Myaing Groupin (CLM) perustaja ja entinen puheenjohtaja. Kyseistä yritysryhmää johtaa hänen perheensä yhteistyössä BGF:n kanssa, ja se osallistuu myös Shwe Kokossa tapahtuvaan toimintaan ja hyötyy siitä taloudellisesti. Saw Chit Thu on vuodesta 2017 kehittänyt Shwe Kokossa sijaitsevaa Yatai New Cityä yhteistyössä Yatai International Holding Groupin kanssa. Saw Chit Thu on BGF/KNA:n perustajajäsenenä ja pääsihteerinä sekä huijausyhteisöjen toimintaan osallistuessaan syyllistynyt vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin Myanmarissa/Burmassa; hän on myös osallistunut toimiin, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Lisäksi hän on lähellä Myanmarin asevoimia (Tatmadaw).	29.10.2024

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2783/oj

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
105.	Mote Thun (alias Saw Mote Thun, Mote Thone)	Kansalaisuus: Myanmar/Burma; Sukupuoli: mies; Sotilasarvo: everstiluutnantti; Asema: Karenin/Kayinin rajavartioston / Karenin kansallisen armeijan (BGF/KNA) apulaispäällikkö; Karenin/Kayinin rajavartioston perustajajäsen; Lähellä oleva henkilö: Saw Chit Thu	Everstiluutnantti Mote Thun on Karenin/Kayinin rajavartioston (BGF) / Karenin kansallisen armeijan (KNA) perustajajäsen ja apulaispäällikkö; kyseisellä aseellisella ryhmällä on yhteyksiä Tatmadawiin (Myanmarin asevoimat). Mote Thun on erityisen vaikutusvaltainen Myawaddyn kaupunkikunnan eteläosassa Thaimaan ja Myanmarin rajalla, missä sijaitsee monia huijauskeskuksia. Wan Kuok-Koin (alias Broken Tooth) alue ja Dongmei Zone ovat Mote Thunin hallitsemia keskeisiä yhteisöjä. Mote Thun osallistuu myös KK Park -hankkeeseen. Kyseiset yhteisöt ovat alueellisia keskuksia kansainväliselle rikollisuudelle, kuten verkkohuijauksille sekä huume- ja ihmiskaupalle. Huijausyhteisöissä tapahtuu laajamittaisia ihmisoikeusloukkauksia, kuten pakkotyötä ja kidutusta, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Hallitakseen huijausyhteisöjä BGF/KNA tekee yhteistyötä Tatmadawin kanssa, esimerkiksi tiedottamalla Tatmadawille hallituksen vastustajista ja värväämällä pakolla sotilaita. Tämä kasvattaa entisestään Myanmarin/Burman rauhaan, turvallisuuteen ja vakauteen kohdistuvaa uhkaa. Everstiluutnantti Mote Thun on BGF/KNA:n perustajajäsenenä ja apulaispäällikkönä sekä huijausyhteisöjen toimintaan osallistuessaan syyllistynyt vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin Myanmarissa/Burmassa. Hän on myös osallistunut toimiin, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Lisäksi hän on lähellä Myanmarin asevoimia (Tatmadaw).	29.10.2024

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
106.	Tin Win (alias Saw Tin Win)	Kansalaisuus: Myanmar/Burma; Sukupuoli: mies; Sotilasarvo: majuri; Asema: toimii suoraan eversti Saw Chit Thun alaisuudessa Karenin kansallisessa armeijassa (KNA), rajavalvontajoukkojen entinen jäsen; Lähellä oleva henkilö: Saw Chit Thu	Majuri Tin Win toimii suoraan eversti Saw Chit Thun alaisuudessa Karenin/Kayinin rajavartiostossa (BGF) / Karenin kansallisessa armeijassa (KNA); kyseisellä aseellisella ryhmällä on yhteyksiä Tatmadawiin (Myanmarin asevoimat). Toimiessaan suoraan eversti Maung Chit Thun alaisuudessa Tin Win tukee Myawaddyn lähellä sijaitsevia huijausyhteisöjä, kuten Shwe Kokkoa, KK Park -hanketta ja Huanya-hanketta, ja hyötyy niistä. Ne ovat merkittäviä alueellisia keskuksia kansainväliselle rikollisuudelle, kuten verkkohuijauksille sekä huume- ja ihmiskaupalle. Huijausyhteisöissä tapahtuu laajamittaisia ihmisoikeusloukkauksia, kuten pakkotyötä ja kidutusta, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Hallitakseen huijausyhteisöjä BGF/KNA tekee yhteistyötä Tatmadawin kanssa, esimerkiksi tiedottamalla Tatmadawille hallituksen vastustajista ja värväämällä pakolla sotilaita, mikä kasvattaa entisestään Myanmarin/Burman turvallisuuteen ja vakauteen kohdistuvaa uhkaa. Toimiessaan BGF/KNA:ssa ja osallistuessaan huijausyhteisöjen toimintaan Majuri Tin Win on syyllistynyt vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; hän on myös osallistunut toimiin, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Lisäksi hän on lähellä Myanmarin asevoimia (Tatmadaw).	29.10.2024”

2) lisätään seuraava merkintä B jaksossa olevaan luetteloon (6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet):

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”22.	Chit Linn Myaing Group (CLM)	Rekisteröintipaikka: Myanmar/Burma; Päätoimipaikka: Shwe Kokko, Myawaddy Township, Myawaddy District, Kayin State, Myanmar/Burma	Chit Linn Myaing Group (CLM) on yritysryhmä, jota hallinnoivat eversti Saw Chit Thun, joka on Karenin/Kayinin rajavartioston (BGF) / Karenin kansallisen armeijan (KNA) perustajajäsen ja pääsihteeri, ja hänen perheensä; BGF/KNA on aseellinen ryhmä, jolla on yhteyksiä Tatmadawiin (Myanmarin asevoimat). CLM osallistuu huijausyhteisöissä tapahtuviin toimiin ja hyötyy niistä. Kyseisiä Myawaddyn kaupunkikunnassa (Thaimaan ja Myanmarin rajalla) sijaitsevia huijausyhteisöjä, kuten Shwe Kokon kaupunkia, hallinnoi BGF/KNA. Shwe Kokko on kansainvälisen rikollisuuden, kuten verkkohuijausten sekä huume- ja ihmiskaupan, keskus. Kyseisessä huijauksiin keskittyvässä kaupungissa tapahtuu laajamittaisia ihmisoikeusloukkauksia, kuten pakkotyötä ja kidutusta, jotka uhkaavat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Hallitakseen huijausyhteisöjä BGF/KNA tekee yhteistyötä Tatmadawin kanssa, esimerkiksi tiedottamalla Tatmadawille hallituksen vastustajista ja värväämällä pakolla sotilaita, mikä kasvattaa entisestään Myanmarin/Burman turvallisuuteen ja vakauteen kohdistuvaa uhkaa. Chit Linn Myaing Group osallistuu näin ollen Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta uhkaaviin toimiin ja hyötyy myös Myanmarin asevoimien toimista. Chit Linn Myaing Group on lähellä lähellä Myanmarin asevoimia (Tatmadaw).	29.10.2024”